

N. 94 — 2700

**20 JULI 1994. — Besluit van de Vlaamse regering
betreffende het financieel en materieel beheer van de Vlaamse Onderwijsraad**

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 31 juli 1990 betreffende het onderwijs-II, inzonderheid op artikel 152;
Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor begroting, gegeven op 19 juli 1994;
Gelet op de dringende noodzakelijkheid;
Overwegende dat zonder uitstel maatregelen moeten worden genomen voor het correct opstellen en interpreteren van de rekeningen;
Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken;
Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — Inleidende bepalingen

Artikel 1. § 1. Dit besluit regelt het financieel en materieel beheer van de Vlaamse Onderwijsraad.

§ 2. De bepalingen betreffende de rijkscomptabiliteit zijn van toepassing op de Vlaamse Onderwijsraad, tenzij in dit besluit anders is bepaald.

HOOFDSTUK II. — De begroting

Art. 2. De Vlaamse Onderwijsraad maakt jaarlijks een begroting op van de ontvangsten en de uitgaven, volgens de richtlijnen verstrekt door de Vlaamse regering.

Het begrotingsjaar begint op 1 januari en eindigt op 31 december van hetzelfde jaar.

Art. 3. De begroting wordt onderverdeeld in twee delen :

- de ontvangsten;
- de uitgaven.

Ze omvat alle inkomsten en alle uitgaven, welke de herkomst en de oorzaak ervan ook mogen zijn.

Art. 4. De ontvangsten bestaan uit :

1. het over te dragen saldo;
2. de dotatie van de Vlaamse Gemeenschap;
3. de sommen die de Vlaamse Onderwijsraad gedurende het betreffende begrotingsjaar zal uitvangen;
4. de schenkingen en legaten;
5. andere toevallige inkomsten.

Art. 5. De uitgaven hebben betrekking op de sommen die tijdens het begrotingsjaar verschuldigd zijn wegens verbintenissen ontstaan tijdens het begrotingsjaar en wegens overgedragen verbintenissen van vorige begrotingsjaren.

Art. 6. Het ontwerp van begroting van de Vlaamse Onderwijsraad wordt opgemaakt door de algemene raad en goedgekeurd door de Vlaamse minister bevoegd voor het onderwijs en door de Vlaamse minister bevoegd voor financiën en begroting.

De begroting wordt aan de Vlaamse Raad meegedeeld in bijlage aan het ontwerp van decreet houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap.

Art. 7. De goedkeuring van de begroting van de Vlaamse Onderwijsraad is verworven door de afkondiging van het decreet houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap.

Ingeval de begroting van de Vlaamse Gemeenschap niet is goedgekeurd voor de aanvang van het begrotingsjaar, mogen dezelfde verrichtingen als deze die voor de vorige begroting waren toegestaan, worden uitgevoerd naar rato van 1/12 per maand vanaf 1 januari.

HOOFDSTUK III. — De comptabiliteit en aflegging der rekeningen

Art. 8. Uiterlijk op 30 april na het jaar van de dienst waarop ze betrekking hebben worden door de algemene raad opgesteld :

- een rekening van uitvoering van de begroting;
- een beheersrekening;
- een staat van activa en passiva.

Deze rekeningen worden goedgekeurd door de Vlaamse minister bevoegd voor het onderwijs, die ze overmaakt aan de Vlaamse minister bevoegd voor financiën en begroting. Deze maakt ze vóór 31 mei van hetzelfde jaar over aan het Rekenhof.

HOOFDSTUK IV. — Beheer

Art. 9. Het bedrag van de uitgaven mag het bedrag van de ontvangsten niet overschrijden, en het dient tevens binnen de grenzen van de goedgekeurde limitatieve kredieten te blijven.

Overschrijding van de limitatieve kredieten moet voorafgaandelijk door de Vlaamse minister bevoegd voor het onderwijs worden toegestaan op advies van respectievelijk de commissaris van de Vlaamse regering bij de Vlaamse Onderwijsraad, en de Vlaamse minister bevoegd voor financiën en begroting.

Art. 10. Op het einde van het begrotingsjaar worden overgedragen :

- het kassaldo;
- de vastgestelde rechten;
- de nog openstaande verbintenissen.

HOOFDSTUK V. — Controle

Art. 11. Het Rekenhof en de Administratie Financiën en Begroting van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap kunnen de comptabiliteit ter plaatse controleren. Zij mogen zich te allen tijde alle bewijsstukken, staten, inlichtingen of toelichtingen doen verstrekken betreffende de ontvangsten, de uitgaven, de activa en de schulden.

De uitgaven worden vereffend en betaald zonder tussenkomst van het Rekenhof.

HOOFDSTUK VI. — *Slotbepalingen*

Art. 12. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1994.

Art. 13. De Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs en de Vlaamse minister, bevoegd voor begroting, zijn, ieder wat hem/haar betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.
Brussel, 20 juli 1994.

De minister-president van de Vlaamse regering,
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken,
L. VAN DEN BOSSCHE

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting,
Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin,
Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

TRADUCTION

F. 94 — 2700

20 JUILLET 1994. — Arrêté du Gouvernement flamand
relatif à la gestion financière et matérielle du Conseil flamand de l'Enseignement

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 31 juillet 1990 relatif à l'enseignement-II, notamment l'article 152;

Vu l'accord du Ministre flamand ayant le budget dans ses attributions, donné le 19 juillet 1994;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est impératif de prendre sans délai des mesures en vue de l'établissement et de l'interprétation corrects des comptes;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — *Dispositions introductives*

Article 1^{er}. § 1^{er}. Le présent arrêté organise la gestion financière et matérielle du Conseil flamand de l'Enseignement.

§ 2. Les dispositions relatives à la comptabilité de l'Etat sont applicables au Conseil flamand de l'Enseignement, sauf disposition contraire du présent arrêté.

CHAPITRE II. — *Le budget*

Art. 2. Un budget des recettes et dépenses est établi annuellement par le Conseil flamand de l'Enseignement selon les directives données par le Gouvernement flamand.

L'année budgétaire commence le 1^{er} janvier et prend fin le 31 décembre de la même année.

Art. 3. Le budget est subdivisé en deux sections :

- les recettes;
- les dépenses;

Il comprend toutes les recettes et toutes les dépenses de quelque provenance ou origine qu'elles soient.

Art. 4. Les recettes comportent :

1. le solde à reporter;
2. la dotation de la Communauté flamande;
3. les sommes que le Conseil flamand de l'Enseignement recevra au cours de l'année budgétaire en question;
4. les dons et legs.
5. d'autres recettes occasionnelles.

Art. 5. Les dépenses portent sur les sommes dues au cours de l'année budgétaire du chef d'obligations nées au cours de l'année budgétaire et d'obligations reportées d'années budgétaires antérieures.

Art. 6. Le projet de budget du Conseil flamand de l'Enseignement est élaboré par le conseil général et approuvé par le Ministre flamand qui a l'enseignement dans ses attributions et le Ministre flamand qui a les finances et le budget dans ses attributions.

Le budget est communiqué au Conseil flamand en annexe au projet de décret contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande.

Art. 7. L'approbation du budget du Conseil flamand de l'Enseignement est acquise par la publication du décret contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande.

A défaut d'approbation du budget de la Communauté flamande avant le début de l'année budgétaire, les mêmes opérations que celles autorisées pour le budget précédent peuvent être effectuées au prorata de 1/12^e par mois à partir du 1^{er} janvier.

CHAPITRE III. — *La comptabilité et la reddition des comptes*

Art. 8. Le 30 avril au plus tard après l'exercice auquel ils se rapportent, le conseil général établit :

- un compte d'exécution du budget;
- un compte de gestion;
- un relevé de l'actif et du passif.

Le Ministre flamand qui a l'enseignement dans ses attributions approuve et transmet ces comptes au Ministre flamand ayant les finances et le budget dans ses attributions. Ce dernier les transmet à la Cour des Comptes avant le 31 mai de la même année.

CHAPITRE IV. — *La gestion*

Art. 9. Le montant des dépenses ne peut excéder le montant des recettes et doit rester dans les limites des crédits limitatifs approuvés.

Un dépassement des crédits limitatifs doit être autorisé au préalable par le Ministre flamand ayant l'Enseignement dans ses attributions, sur avis respectivement du Commissaire du Gouvernement flamand auprès du Conseil flamand de l'Enseignement et du Ministre flamand ayant les finances et le budget dans ses attributions.

Art. 10. Sont reportés à la fin de l'année budgétaire :

- 1° le solde en caisse;
- 2° les droits établis;
- 3° les obligations non encore exécutées.

CHAPITRE V. — *Le contrôle*

Art. 11. La Cour des Comptes et l'Administration des Finances et du Budget du Ministère de la Communauté flamande peuvent effectuer sur les lieux le contrôle de la comptabilité. Ils peuvent se faire fournir, en tout temps, toutes les pièces justificatives, tous les états, renseignements ou éclaircissements relatifs aux recettes, dépenses, avoirs et dettes.

Les dépenses sont liquidées et payées sans intervention de la Cour des Comptes.

CHAPITRE VI. — *Dispositions finales*

Art. 12. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 1994.

Art. 13. Le Ministre flamand qui a l'enseignement dans ses attributions et le Ministre flamand qui a le budget dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 20 juillet 1994.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,

L. VAN DEN BOSSCHE

Le Ministre flamand des Finances et du Budget, des Etablissements de Santé,
de l'Aide sociale et de la Famille,

Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

N. 94 — 2701

20 JULI 1994. — Besluit van de Vlaamse regering tot uitvoering van het decreet van 1 december 1993 houdende de erkenning en de subsidiëring van de Stichting voor de Vlaamse Schoolsport

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 1 december 1993 houdende de erkenning en de subsidiëring van de Stichting voor de Vlaamse Schoolsport;

Gelet op het protocol van 15 juni 1994 houdende de conclusies van de onderhandelingen, gevoerd in de gemeenschappelijke vergadering van Sectorcomité X en van de onderafdeling « Vlaamse Gemeenschap » van afdeling 2 van het comité voor de provinciale en de plaatselijke overheidsdiensten;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor begroting, gegeven op 25 maart 1994;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken en de Vlaamse minister van Cultuur en Brusselse Aangelegenheden;

Na beraadslaging,

Bestluit :

Artikel 1. De raad van bestuur van de Stichting, bedoeld in artikel 5, § 1, van het decreet van 1 december 1993 houdende erkenning en subsidiëring van de Stichting Vlaamse Schoolsport, hierna te noemen het decreet van 1 december 1993, bestaat uit 12 leden.

Art. 2. § 1. De personeelsformatie van het coördinatiecentrum en van de vijf provinciale centra omvat onder meer zestien volledige betrekkingen die toegewezen worden aan personeelsleden die ofwel ter beschikking zijn gesteld wegens volledige ontstentenis van betrekking of aan personeelsleden met verlof wegens opdracht.

§ 2. De naam van de personeelsleden die ter beschikking zijn gesteld wegens volledige ontstentenis van betrekking wordt, op verzoek van de Stichting, uiterlijk op 1 oktober van elk schooljaar door de Vlaamse minister, bevoegd voor onderwijs, aan de Stichting meegedeeld.

Art. 3. § 1. De in artikel 2, § 1, vermelde personeelsleden zijn houder van een vereist bekwaamheidsbewijs voor het onderwijzen van lichamelijke opvoeding in het secundair onderwijs, zoals vermeld in het besluit van de Vlaamse regering van 14 juni 1989 betreffende de bekwaamheidsbewijzen, de weddeschalen, het prestatiestelsel en de bezoldigingsregeling van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel en van het opvoedend hulppersoneel van de onderwijsinstellingen voor secundair onderwijs met volledig leerplan.

§ 2. Op gemotiveerd verzoek van de Stichting, kan de Vlaamse minister bevoegd voor onderwijs, aan de personeelsleden die bij de inwerkingtreding van dit besluit in dienst zijn bij de bestaande verenigingen zonder winstoogmerk voor de schoolsport, een afwijking toestaan van de in § 1 vermelde voorwaarde.

Art. 4. § 1. Het aantal contractueel aangeworven personeelsleden, bedoeld in artikel 6, § 4, van het decreet van 1 december 1993, wordt vastgesteld op drie. Deze personeelsleden worden in mindering gebracht van het in artikel 2, § 1, vermelde aantal.